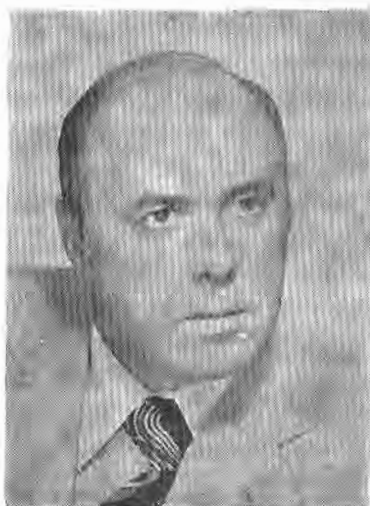


IN MEMORIAM

U vreme pripremanja I jugoslovenskog simpozijuma o suprotropskom voćarstvu u Baru umrla su dva referenta: prof. dr Franc Bitenc, dekan Biotehničkog fakulteta Univerziteta u Ljubljani, koji je spremio referat o skladištenju i hlađenju mandarina, i dr Stanko Kovačič, naučni savetnik u penziji i saradnik Katedre za voćarstvo istog Fakulteta, koji je imao udeo oko referata: Stanje ishrane maslina u Slovenačkoj Istri. Njihov iznenadni odlazak teško je pogodio kadrove i programe naših struka.

Prof. dr FRANC BITENC



Profesor dr Franc Bitenc rodio se 2. avgusta 1926. u radničkoj obitelji u Ljubljani. Umro je iznenada 11. novembra 1977. u Ljubljani. Kao 16-godišnji gimnazijalac bio je među aktivistima Oslobođilne fronte Slovenije; zbog toga je bio isključen iz škole i kasnije interniran u Dachau, Terezianum i Lutomeržicah (ČSR), gde je jedva spasio svoj život. Posle mature (1945) studirao je agronomiju u Zagrebu i završio studije tačno za četiri godine. Posle odsluženja vojnog roka bio je 1950. godine izabran za asistenta na Katedri za prehrambenu tehnologiju tadašnjeg Agronomsko-šumarskog fakulteta u Ljubljani, godine 1961. odbranio je doktorat nauka, godine 1962. bio je izabran za docenta, 1968. za vanrednog i, godine 1975, za redovnog profesora sadašnjeg Biotehničkog fakulteta u Ljubljani. Spe-

cijalizaciju i praksu iz prerade voća i povrća obavio je kod profesora dra Ferda Fišera u Zagrebu; na tehnološkim institutima u Francuskoj i Italiji upotpunio je svoje znanje i metode rada, što je sve nesebično, otvoreno i sa zanosom prenosio na svoje studente i saradnike. U prvom redu proučavao je metode i tehniku istraživanja i široki spektar problema u prehrambenoj industriji u cilju reorganizacije zanatskih prijemata u preradi u modernu prehrambenu industriju. Istraživao je sirovine, voćne plodove, vitaminski sastav, organske kiseline, pektine, arome, tehnologiju prerade, skladištenja i hlađenja voća, povrća i proizvoda. Bio je nosilac brojnih projekata za izgradnju hladionica i pogona Vital, Fructal, Belsad, Eta, Živila — Kranj, hladionica i pakirnice u Struškom polju u Makedoniji, u Čelici u Bosni. S referatima učestvovao je na više od 20 kongresa, simpozijuma i savetovanja u zemlji i na strani, objavio je 55 naučnih i stručnih radova i studija, koje je visoko ocenila i usvojila društvena i tehnička praksa. Bio je odličan pedagog i mentor, iskren prijatelj i čovek za sva vremena.

Na Fakultetu bio je predsednik Fakultetskog saveta i predsednik Upravnog odbora (1969-75), predsednik fakultetske i univerzitetske studijske komisije (1967-73), predsednik odeljenja prehrambene tehnologije, član Univerzitetskog saveta (1963-65), sekretar Univerzitetskog komiteta SKS, predsednik Saveza poljoprivrednih inženjera i tehničara Slovenije (1962-63) i direktor Kmetijskog instituta Slovenije (1964-67). Otišao je karakteran čovek, širokog srca i pogleda, pedagog, naučnik i odličan organizator.



Dr STANKO KOVAČIĆ

Dr Stanko Kovačić je rođen 5. maja 1898. u Trstu, u radničkoj porodici. Pohađao je gimnaziju u Trstu ali zbog mobilizacije za vreme prvog svetskog rata studije je prekinuo. Maturirao je u Ljubljani 1915. godine. Hemiju je studirao u Ljubljani, završio i doktorirao na Univerzitetu u Bologni (1924). Više od deset godina radio je u šećeranima u Usori, Doboju i na Belju. God. 1935. vratio se u Sloveniju, na svoje vinogradarsko imanje u Jeruzalemu (Ormož) i Mariboru. Za to vreme bio je aktivan organizator Kmetijske družbe u Mariboru, Vinarskog društva i Sadjarskog i vrtnarskog društva za Sloveniju. God. 1941. organizirao je četnu dobrovoljaca primorskih izbeglica. Posle kapitulacije stare Jugoslavije nije se vratio u Maribor; neko vreme je radio kao poljoprivredni radnik u selu na Notranjskoj. Kao patriota i napredno usmeren aktivno je radio u terenskim organizacijama Osvobodilne fronte Slovenije, u proleće 1942. Italijani su ga internirali na ostrvo Rab. Posle kapitulacije Italije otišao je sa Rapskom četom u partizane; na oslobođenoj teritoriji obavljao je visoke dužnosti i zadatke. Bio je član Privredne komisije u Slovenskom narodnoosvobodilnom veću i poverenik za narodnu imovinu Slovenije, kasnije za Slovensko primorje u Trstu, Ajdovščini i Kopru. Kod vojne uprave u Kopru bio je poverenik za privredu. U to vreme je osnovao Zavod za unapređivanje privrede, bio je njegov direktor, šef laboratorija i, najzad, saradnik Katedre za sadjarstvo Biotehniške fakultete u Ljubljani.

Van društveno-političkih funkcija, dr Kovačić čitav svoj radni staž posvećivao je poljoprivredi, vinogradarstvu, voćarstvu i južnim kulturama. Organizirao je obnovu poljoprivrede u Zoni B (Buje i Koper) i kasnije u Slovenačkoj Istri. Zalagao se za izgradnju hladionice u Kopru vinskog podruma u Bujama i Kopru, za izgradnju Luke Koper, za obnovu vinogradarstva, voćarstva i južnih kultura. Kao prvi naučni radnik na tom području Slovenije, istraživao je tlo, povrtarske kulture, sorte maslina i mandarina, a, uza sve to, bio je uspешan analitik i mentor mladima. Već u Mariboru je osnovao vlastiti agrohemijski laboratorij za članove stručnih organizacija, u Kopru je najviše radio na iznalaženju i usvajanju analitičke metode i tehnike rada radi podizanja mlađeg kadra. Njegovu bibliografiju još nismo uspeli da prikupimo i sredimo. Objavio je više od sto članaka i rasprava o stanju i perspektivama poljoprivrede u Istri, članke o povrtarskim kulturama, o selekciji vinove loze, o razmnožavanju masline, o introdukciji mandarina i o drugim novim sortama. Najviše radova objavio je u Kmetijskem vestniku (Koper), Primorskim novinama, Primorskom dnevniku, u časopisima Naš vrt, Obala, Sodobno kmetijstvo i Zbornik Biotehniške fakultete.

Za svoj svestrani rad primio je Orden sv. Save, Medalju za hrabrost, Orden rada sa crvenom zastavom, Orden zasluga za narod sa crvenom i zlatnom zastavom i Orden Republike. Za počasnog člana izabrala ga je Zveza hortikulturnih društava Slovenije, Zveza poljoprivrednih inženjera i tehničara Slovenije i mnoga lokalna stručna društva.

Dr Stanko Kovačić je posle kraće bolesti umro 22. juna 1977. u Ankaranu.

Prof. dr France Adamič